SIMPLE MANUAL

Portable Bluetooth Speaker

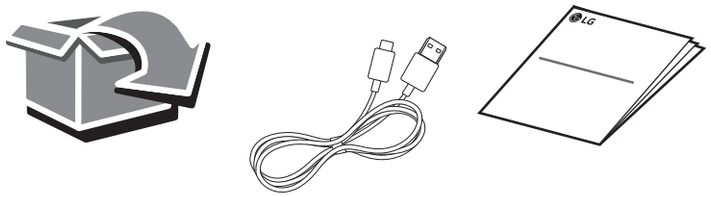
DXG2TBK

COV37794863

www.lg.com

Copyright © 2024 LG Electronics Inc.
All Rights Reserved.

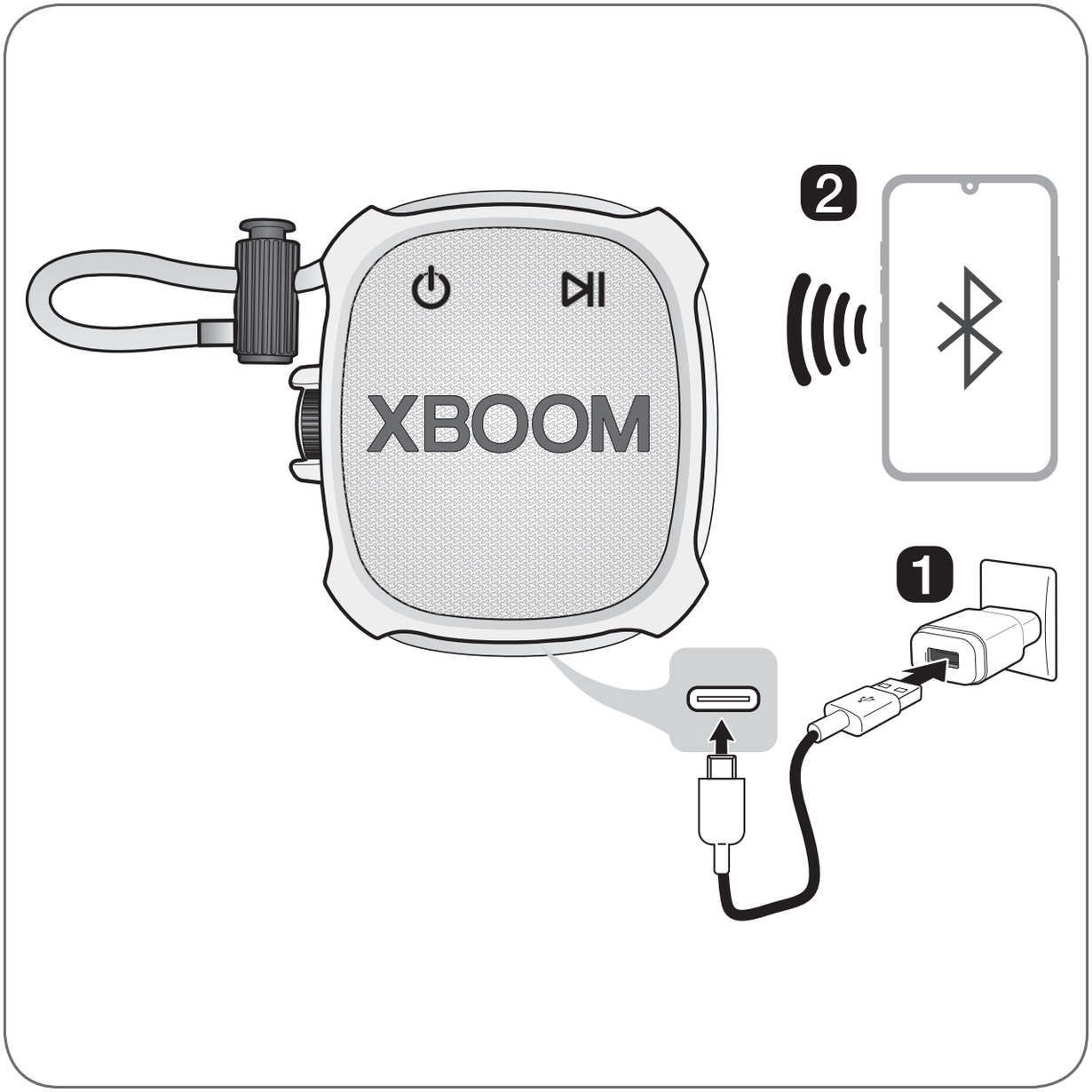
2407_Rev02



Download Manual
Handbuch herunterladen
Télécharger le manuel
Download handleiding
Download del manuale
Descargar manual
Descarregueu el manual
Λήψη εγχειριδίου
Transferir manual
Kézikönyv letöltése
Stáhnout manuál
Stiahnite si príručku
Pobierz podręcznik
Descărcați manualul
Lejupielādējiet rokasgrāmatu
Ladda ner manual
Download Brugsvejledning
Last ned håndboken
Lataa ohjeet

<Android> <iOS>

Download App
App herunterladen
Télécharger l'application
Download app
Scarica l'app
Descargar la aplicación
Descarregueu l'aplicació
Λήψη εφαρμογής
Transferir aplicação
Töltse le az alkalmazást
Stáhnout aplikaci
Stiahnite si aplikáciu
Pobierz aplikację
Descărcați aplicația
Lejupielādējiet lietotni
Ladda ner app
Download app
Last ned app
Lataa sovellus


XBOOM
2
1

ENGLISH

Connecting and Using the Speaker

1 Charge the speaker before using it and connect the speaker to an AC adapter (not provided) by using the provided USB (Type C to A) cable.

2 Connect the speaker to a smartphone via Bluetooth

1. Press the **Power** button on the speaker to turn it on. **Bluetooth** LED blinks.
2. Press the **Settings** button on the smartphone and select **Bluetooth**. Turn on the **Bluetooth** function. (**Off** > **On**)
3. Find "**LG-DXG2T**(XX)" on the device list on the smartphone and connect to it. Once the smartphone is connected via **Bluetooth**, the **Bluetooth** LED will turn on.
4. On the smartphone, play a music of your choice.

3 Connecting the LG XBOOM App

1. Find **LG XBOOM app** on the Google Play or App Store and install it on your smartphone.
2. Run the **LG XBOOM app** and use more features. (EQ, Wireless Party Link, Sleep Timer, Setting etc.)

- Design and specifications are subject to change without notice.
- For more information, download the online owner's manual.
  http://www.lg.com

DEUTSCH

Den Lautsprecher anschließen und benutzen

1 Vor der Benutzung den Lautsprecher aufladen und mit dem mitgelieferten USB-Kabel (Typ C auf A) an einen Netzadapter (nicht mitgeliefert) anschließen.

2 Den Lautsprecher per Bluetooth mit dem Smartphone verbinden

1. Beim Lautsprecher auf die Taste **Ein/**

Aus ⏻ drücken, um ihn einzuschalten. Die **Bluetooth**-LED blinkt.

2. Beim Smartphone auf die Schaltfläche **Einstellungen** ⚙ tippen und **Bluetooth** auswählen. Die **Bluetooth**-Funktion einschalten.
(**Aus** ○ > **Ein** ●)

3. Beim Smartphone in der Geräteliste „**LG-DXG2T**(XX)" finden und damit verbinden. Sobald das Smartphone per **Bluetooth** verbunden ist, leuchtet die **Bluetooth** LED.

4. Auf dem Smartphone können Sie jetzt eine Musik auswählen und diese abspielen.

3 Mit der App LG XBOOM verbinden

1. Unter Google Play oder im App Store die **App LG XBOOM** finden und diese auf dem Smartphone installieren.

2. Die **App LG XBOOM** ausführen, um deren Funktionen zu nutzen. (EQ, Wireless Party Link, Sleep-Timer, Einstell etc.)

- Design und Spezifikationen können ohne Vorankündigung geändert werden.
- Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung, die online zum Download bereitsteht.
http://www.lg.com

FRANÇAIS

Connexion et utilisation de l'enceinte

1 Charger l'enceinte avant de l'utiliser : la connecter à un adaptateur secteur (non fourni) à l'aide du câble USB fourni (type C vers A).

2 Connecter l'enceinte à un smartphone via Bluetooth.

1. Appuyer sur le bouton **Marche/Arrêt** ⏻ de l'enceinte pour l'activer. La LED **Bluetooth** clignote.

2. Appuyer sur le bouton **Paramètres** ⚙ du smartphone et sélectionner **Bluetooth**. Activer la fonction **Bluetooth**.
(**Arrêt** ○ > **Marche** ●)

3. Rechercher « **LG-DXG2T**(XX) » dans la liste des périphériques sur le smartphone et l'y connecter. Une fois le smartphone connecté via **Bluetooth**, le voyant LED **Bluetooth** s'allume.

④ Choisir la piste de votre choix sur votre smartphone.

❸ Connexion à l'application LG XBOOM

① Rechercher **l'application LG XBOOM** dans Google Play ou l'App Store puis l'installer sur le smartphone.

② Lancer **l'application LG XBOOM** et utiliser ses fonctionnalités. (Égaliseur, Wireless Party Link, Minuterie d'arrêt, réglage, etc.)

- La conception et les caractéristiques peuvent être sujettes à modification sans préavis.
- Pour plus d'informations, télécharger le manuel d'utilisation en ligne. http://www.lg.com

NEDERLANDS

De luidspreker aansluiten en gebruiken

❶ Laad de luidspreker op voordat u deze gebruikt en sluit de luidspreker aan op een netstroomadapter (niet bijgeleverd) met de bijgeleverde USB-kabel (Type C naar A).

❷ Verbind de luidspreker met een smartphone via Bluetooth

① Druk op de knop **Aan/uit** op de luidspreker om deze in te schakelen. **Bluetooth** LED knippert.

② Druk op de knop **Instellingen** op de smartphone en selecteer **Bluetooth**. Schakel de functie **Bluetooth** in. (**Uit** > **Aan**)

③ Vind "**LG-DXG2T**(XX)" op de lijst met apparaten op de smartphone en maak er verbinding mee. Zodra de smartphone is verbonden via **Bluetooth**, gaat de **Bluetooth**-LED branden.

④ Speel een nummer naar keuze af op de smartphone.

❸ Verbinding maken met de LG XBOOM-app

① Vind de **LG XBOOM-app** op Google Play of in de App Store en installeer deze op uw smartphone.

② Open de **LG XBOOM-app** en gebruik meer functies. (EQ, Wireless Party Link, Sleep Timer, Setting enz.)

- Ontwerp en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.
- Download de online gebruikershandleiding voor meer informatie.
  http://www.lg.com

ITALIANO

Connessione e utilizzo dell'altoparlante

❶ Carica l'altoparlante prima dell'utilizzo e collegalo a un adattatore CA (non in dotazione) utilizzando il cavo USB (tipo da C ad A) in dotazione.

❷ Collega l'altoparlante a uno smartphone tramite Bluetooth

① Premi il pulsante **Accensione** ⏻ dell'altoparlante per accenderlo. Il LED **Bluetooth** lampeggia.

② Premi il pulsante **Impostazioni** ⚙ dello smartphone e seleziona **Bluetooth**. Attiva la funzione **Bluetooth**.
(**Disattivata** ○ > **Attiva** ●)

③ Trova "**LG-DXG2T**(XX)" nell'elenco dei dispositivi sullo smartphone e connettilo. Una volta che lo smartphone è connesso tramite **Bluetooth**, il LED **Bluetooth** si accende.

④ Sullo smartphone, riproduci la musica desiderata.

❸ Connessione dell'app LG XBOOM

① Trova l'**app LG XBOOM** su Google Play o App Store e installala nello smartphone.

② Apri l'**app LG XBOOM** e utilizza le altre funzioni. (EQ, Wireless Party Link, Timer spegnimento, impostaz ecc.)

- Il design e le specifiche del prodotto sono soggetti a cambiamenti senza preavviso.
- Per maggiori informazioni, scaricare il manuale utente disponibile online.
  http://www.lg.com

ESPAÑOL

Conexión y uso del altavoz

❶ Cargue el altavoz antes de usarlo y conéctelo a un

adaptador de CA (no se incluye) con el cable USB (Tipo C a A) incluido.

2 Conecte el altavoz a un smartphone mediante Bluetooth

1. Pulse el botón **Encendido/apagado** en el altavoz para encenderlo. El LED **Bluetooth** parpadea.
2. Pulse el botón **Ajustes** en el smartphone y seleccione **Bluetooth**. Active la función **Bluetooth**. (**Desactivado** > **Activado**)
3. Busque "**LG-DXG2T**(XX)" en la lista de dispositivos del smartphone y conéctese al dispositivo. Cuando el smartphone esté conectado mediante **Bluetooth**, el LED **Bluetooth** se encenderá.
4. En el smartphone, reproduzca la música que elija.

3 Conexión a la aplicación LG XBOOM

1. Busque la **aplicación LG XBOOM** en Google Play o App Store e instálela en el smartphone.
2. Ejecute la **aplicación LG XBOOM** y use más funciones (EQ, Wireless Party Link, Temporizador de apagado, Config, etc.).

- El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.
- Para más información, descargue el manual del propietario. http://www.lg.com

CATALÀ

Connexió i ús de l'altaveu

1 Carregueu l'altaveu abans de fer-lo servir i connecteu-lo a un adaptador de CA (no inclòs) mitjançant el cable USB (Tipus A-C) que s'inclou.

2 Connecteu l'altaveu a un telèfon intel·ligent mitjançant Bluetooth

1. Premeu el botó d'**encendre** de l'altaveu per engegar-lo. El LED del **Bluetooth** parpelleja.
2. Premeu el botó **Configuració** del vostre telèfon intel·ligent i seleccioneu **Bluetooth**. Activeu la funció **Bluetooth**. (**Desactivada** > **Activada**)

③ Cerqueu “**LG-DXG2T**(XX)” a la llista de dispositius del telèfon intel·ligent i connecteu-lo. Una vegada que el telèfon intel·ligent estigui connectat mitjançant **Bluetooth**, el LED del **Bluetooth** s’encendrà.

④ En el telèfon intel·ligent, reproduïu la música que desitgeu.

❸ Connexió a l’aplicació LG XBOOM

① Cerqueu l’**aplicació LG XBOOM** a Google Play o a l’App Store i instal·leu-la al vostre telèfon intel·ligent.

② Executeu l’**aplicació LG XBOOM** i feu-ne servir més funcions (EQ, Wireless Party Link, Temporitzador de repòs, Configuració, etc.).

- Els dissenys i les especificacions poden canviar sense avís previ.
- Per obtenir-ne més informació, baixeu el manual de l’usuari.
  http://www.lg.com

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Σύνδεση και χρήση του ηχείου

❶ Φορτίστε το ηχείο πριν το χρησιμοποιήσετε και συνδέστε το ηχείο σε μετασχηματιστή AC (δεν παρέχεται) χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο καλώδιο USB (Τύπου C έως A).

❷ Συνδέστε το ηχείο με smartphone μέσω Bluetooth

① Πατήστε το κουμπί **Ενεργοποίηση** ⏻ στο ηχείο για να το ενεργοποιήσετε. Η λυχνία LED **Bluetooth** αναβοσβήνει.

② Πατήστε το κουμπί **Ρυθμίσεις** ⚙ στο smartphone και επιλέξτε **Bluetooth**. Ενεργοποιήστε την λειτουργία **Bluetooth**. (**Απενεργοποιημένο** ○ › **Ενεργοποιημένο** ●)

③ Βρείτε το «**LG-DXG2T**(XX)» στη λίστα συσκευών στο smartphone και συνδεθείτε σε αυτό. Μόλις συνδεθεί το smartphone μέσω **Bluetooth**, η λυχνία LED **Bluetooth** θα ανάψει.

④ Στο smartphone, αναπαράγετε μουσική της επιλογής σας.

❸ Σύνδεση της εφαρμογής LG XBOOM

① Βρείτε την **εφαρμογή LG XBOOM** στο Google Play ή στο App Store και εγκαταστήστε τη στο smartphone σας.

② Εκτελέστε την **εφαρμογή LG XBOOM** και χρησιμοποιήστε περισσότερες δυνατότητες. (EQ, Wireless Party Link, Sleep Timer, Setting κ.λπ.)

- Η σχεδίαση και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.
- Για περισσότερες πληροφορίες, κατεβάστε το ηλεκτρονικό εγχειρίδιο ιδιοκτήτη.
  http://www.lg.com

PORTUGUÊS

Ligar e utilizar a coluna

❶ Carregue a coluna antes de a utilizar e ligue a coluna a um adaptador CA (não fornecido) utilizando o cabo USB (Type C para A) fornecido.

❷ Ligue a coluna a um smartphone através de Bluetooth

① Prima o botão **Alimentação** ⏻ na coluna para a ligar. O LED **Bluetooth** pisca.

② Prima o botão **Definições** ⚙ no smartphone e selecione **Bluetooth**. Ative a função **Bluetooth**. (**Desativar** ○ > **Ativar** ●)

③ Encontre "**LG-DXG2T**(XX)" na lista de dispositivos no smartphone e estabeleça ligação. Assim que o smartphone estiver ligado através de **Bluetooth**, o LED **Bluetooth** vai acender-se.

④ No smartphone, reproduza uma música à sua escolha.

❸ Ligar à aplicação LG XBOOM

① Encontre a **aplicação LG XBOOM** no Google Play ou na App Store e instale-a no seu smartphone.

② Execute a **aplicação LG XBOOM** e utilize mais funcionalidades. (EQ, Wireless Party Link, Relógio para Desligar, Configuração, etc.)

- O design e as especificações encontram-se sujeitos a alterações sem aviso prévio.
- Para mais informações, transfira o manual do utilizador online.
  http://www.lg.com

MAGYAR

A hangszóró csatlakoztatása és használata

1 Használat előtt töltse fel a hangszórót, és csatlakoztassa egy AC-adapterhez (nem tartozék) a mellékelt USB (C-A típusú) kábel segítségével.

2 Csatlakoztassa a hangszórót okostelefonhoz Bluetooth-on keresztül

1. Nyomja meg a **Bekapcsolás** gombot a hangszórón annak bekapcsolásához. A **Bluetooth** LED villog.
2. Nyomja meg a **Beállítások** gombot az okostelefonján, és válassza a **Bluetooth** lehetőséget. Kapcsolja be a **Bluetooth**-funkciót. (**Ki** > **Be**)
3. Keresse meg az „**LG-DXG2T**(XX)" elemet az okostelefonja eszközlistáján és csatlakozzon hozzá. Miután az okostelefont **Bluetooth**-on keresztül csatlakoztatta, a **Bluetooth**-LED kigyullad.
4. Az okostelefonon játsszon le egy tetszőleges zenét.

3 Az LG XBOOM alkalmazás csatlakoztatása

1. Keresse meg az **LG XBOOM alkalmazást** a Google Play vagy az App Store áruházban és telepítse az okostelefonjára.
2. Futtassa az **LG XBOOM alkalmazást** és használja a további funkciókat. (EQ, Wireless Party Link, Sleep Timer, Setting stb.)

- A kialakítás és a műszaki adatok előzetes bejelentés nélkül megváltozhatnak.
- Bővebb információért töltse le az online használati útmutatót. http://www.lg.com

ČESKY

Připojení a použití reproduktoru

1 Před použitím reproduktoru jej nabijte a připojte reproduktor k adaptéru střídavého proudu

(není součástí dodávky) pomocí dodaného kabelu USB (typ C-A).

2 Připojte reproduktor ke smartphonu Bluetooth

1. Stisknutím tlačítka **Napájení** reproduktor zapněte. LED kontrolka **Bluetooth** bliká.
2. Stiskněte tlačítko **Nastavení** na smartphonu a zvolte **Bluetooth**. Zapněte funkci **Bluetooth**. (**Vypnuto** > **Zapnuto**)
3. Vyhledejte **LG-DXG2T**(XX) na seznamu zařízení ve smartphonu a připojte se k němu. Jakmile je smartphone připojen přes **Bluetooth**, LED kontrolka **Bluetooth** se rozsvítí.
4. Na smartphonu přehrávejte hudbu podle svého výběru.

3 Připojení k aplikaci LG XBOOM

1. Vyhledejte **aplikaci LG XBOOM** na Google Play nebo App Store a nainstalujte ji na svůj smartphone.
2. Spusťte **aplikaci LG XBOOM** a používejte další funkce. (EQ, Wireless Party Link, Sleep Timer, Setting atd.)

- Provedení a technické údaje podléhají změnám bez předchozího upozornění.
- Více informací najdete v on-line uživatelské příručce.
http://www.lg.com

SLOVENČINA

Pripojenie a používanie reproduktora

1 Pred použitím reproduktora ho nabite a pripojte reproduktor k sieťovému adaptéru (nie je súčasťou dodávky) pomocou dodaného kábla USB (typ C na A).

2 Pripojenie reproduktora k smartfónu pomocou rozhrania Bluetooth

1. Stlačením tlačidla **Napájanie** na reproduktore ho zapnite. LED kontrolka **Bluetooth** blikne.
2. V smartfóne stlačte tlačidlo **Nastavenia** a zvoľte možnosť **Bluetooth**. Zapnite funkciu **Bluetooth**. (**Vyp.** > **Zap.**)
3. V zozname zariadení v smartfóne vyhľadajte možnosť „**LG-DXG2T**(XX)“ a pripojte sa k produktu. Keď je smartfón pripojený pomocou rozhrania **Bluetooth**, rozsvieti sa LED kontrolka

Bluetooth.

④ Na smartfóne spustite prehrávanie hudby podľa vášho výberu.

❸ Pripojenie k aplikácii LG XBOOM

① Vyhľadajte **aplikáciu LG XBOOM** v obchode Google Play alebo App Store a nainštalujte ju na svoj smartfón.

② Spustite **aplikáciu LG XBOOM** a používajte viac funkcií. (EQ, Wireless Party Link, Sleep Timer, Setting atď.)

- Vyhotovenie a technické údaje podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia.
- Pre viac informácií si stiahnite online príručku na obsluhu.
  http://www.lg.com

POLSKI

Podłączenie i korzystanie z głośnika

❶ Doładuj głośnik przed użyciem, podłączając go do zasilacza sieciowego (do kupienia oddzielnie) za pomocą dostarczonego kabla USB (typu C do A).

❷ Podłącz głośnik do smartfonu przez Bluetooth

① Naciśnij przycisk **zasilania** ⏻ na głośniku, aby go włączyć. Zacznie migać dioda LED **Bluetooth**.

② Naciśnij przycisk **Ustawienia** ⚙ na smartfonie i wybierz **Bluetooth**. Włącz funkcję **Bluetooth**. (**Wył.** > **Wł.**)

③ Na liście urządzeń smartfona znajdź urządzenie „**LG-DXG2T**(XX)" i połącz się z nim. Gdy zostanie nawiązane połączenie między smartfonem a urządzeniem przy użyciu funkcji **Bluetooth**, zostanie włączona dioda LED **Bluetooth**.

④ Odtwórz wybraną muzykę na smartfonie.

❸ Łączenie z aplikacją LG XBOOM

① Znajdź **aplikację LG XBOOM** w sklepie Google Play lub App Store i zainstaluj ją w smartfonie.

② Uruchom **aplikację LG XBOOM i** skorzystaj z innych funkcji. (EQ, Wireless Party Link, Sleep Timer, Setting itd.)

- Projekt i specyfikacje mogą ulec zmianom bez powiadomienia.
- Aby uzyskać więcej informacji pobierz

instrukcję obsługi.
http://www.lg.com

ROMÂNĂ

Conectarea și utilizarea difuzorului

1 Încărcați boxa înainte de a o utiliza și conectați-o la un adaptor de curent alternativ (nu este furnizat) cu ajutorul cablului USB (tip C la A) furnizat.

2 Conectați difuzorul la un smartphone folosind funcția Bluetooth

1. Apăsați butonul **Pornit/Oprit** de pe difuzor pentru a-l porni. LED-ul funcției **Bluetooth** se aprinde intermitent.
2. Apăsați butonul **Setări** de pe smartphone și selectați **Bluetooth**. Porniți funcția **Bluetooth**. (**Oprit** > **Pornit**)
3. Găsiți „**LG-DXG2T**(XX)" în lista de dispozitive de pe smartphone și conectați-vă la acesta. Atunci când telefonul inteligent este conectat prin **Bluetooth**, LED-ul **Bluetooth** va lumina.
4. Redați o piesă pe smartphone-ul dvs.

3 Conectarea la aplicația LG XBOOM

1. Găsiți **aplicația LG XBOOM** în Google Play sau App Store și instalați-o pe smartphone-ul dvs.
2. Porniți **aplicația LG XBOOM** și folosiți mai multe funcții. (EQ, Wireless Party Link, Sleep Timer, Setting etc.)

- Designul și specificațiile pot fi modificate fără o notificare prealabilă.
- Pentru mai multe informaţii, descărcaţi manualul utilizatorului online.
http://www.lg.com

LATVIEŠU

Skaļruņa pievienošana un lietošana

1 Pirms lietošanas uzlādējiet skaļruni un pievienojiet skaļruni maiņstrāvas adapterim (nav iekļauts komplektācijā), izmantojot komplektācijā

iekļauto USB (C-A tipa) kabeli.

2 Savienojiet skaļruni ar viedtālruni, izmantojot Bluetooth

1. Nospiediet skaļruņa pogu **Barošana** ⏻ lai to ieslēgtu. **Bluetooth** gaismas diode mirgo.
2. Nospiediet viedtālruņa pogu **Iestatījumi** ⚙ un atlasiet **Bluetooth**. Ieslēdziet funkciju **Bluetooth**. (**Izslēgts** ○ > **Ieslēgts** ●)
3. Ierīču sarakstā viedtālrunī atrodiet "**LG-DXG2T**(XX)" un izveidojiet savienojumu ar to. Kad viedtālrunis ir savienots, izmantojot **Bluetooth**, iedegsies **Bluetooth** gaismas diode.
4. Viedtālrunī atskaņojiet izvēlēto mūziku.

3 Savienojuma izveide ar LG XBOOM lietotni

1. Atrodiet **LG XBOOM lietotni** Google Play vai App Store un instalējiet to savā viedtālrunī.
2. Palaidiet **LG XBOOM lietotni** un izmantojiet vairāk funkciju. (EQ, Wireless Party Link, Sleep Timer, Setting u. c.)

- Konstrukcija un tehniskie parametri var tikt mainīti bez iepriekšēja brīdinājuma.
- Plašākai informācijai lejupielādējiet tiešsaistē lietošanas rokasgrāmatu. http://www.lg.com

SVENSKA

Ansluta och använda högtalaren

1 Ladda högtalaren innan du använder den och anslut högtalaren till en växelströmsadapter (medföljer inte) med hjälp av den medföljande USB-kabeln (typ C till A).

2 Anslut högtalaren till en smartphone via Bluetooth

1. Tryck på **Strömbrytaren** ⏻ på högtalaren för att starta den. **Bluetooth**-lysdiod blinkar.
2. Tryck på knappen **Inställningar** ⚙ på din smartphone och välj Starta **Bluetooth**-funktionen. (**Av** ○ > **På** ●)
3. Hitta "**LG-DXG2T**(XX)" i enhetslistan på din smartphone och anslut till den. När din smartphone är ansluten via

Bluetooth, kommer **Bluetooth**-lysdiod att slås på.

④ Spela musik efter eget val på din smartphone.

❸ Ansluta till LG XBOOM-appen

① Hitta **LG XBOOM-appen** på Google Play eller App Store och installera den på din smartphone.

② Kör **LG XBOOM-appen** och använd fler funktioner. (EQ, Wireless Party Link, Insomningstimer, Inställningar osv.)

- Konstruktion och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande.
- För mer information, ladda ner bruksanvisningen online. http://www.lg.com

DANSK

Tilslutning og brug af højtaleren

❶ Oplad højttaleren, før du bruger den, og tilslut højttaleren til en vekselstrømsadapter (medfølger ikke) ved hjælp af det medfølgende USB-kabel (type C til A).

❷ Tilslut højtaleren til en smart-telefon med Bluetooth

① Tryk på **Strøm** ⏻-knappen på højtaleren for at tænde den. **Bluetooth** LED lampen blinker.

② Tryk på **Indstillinger** ⚙ på smart-telefonen og vælg **Bluetooth**. Aktiver **Bluetooth**-funktionen. (**Sluk** ○ > **Tænd** ●)

③ Find "**LG-DXG2T**(XX)" på enhedslisten på smart-telefonen for at tilslutte den. Når smart-telefonen er tilsluttet via **Bluetooth**, tænder **Bluetooth** LED lampen.

④ På smart-telefonen afspil musikken, som du vil lytte til.

❸ Tilslutning til LG XBOOM appen

① Find **LG XBOOM appen** på Google Play eller App Store og installer den på din smart-telefon.

② Kør **LG XBOOM appen** og brug flere funktioner. (EQ, Wireless Party Link, Sleep Timer, Setting osv.)

- Design og specifikationer kan ændres uden forudgående varsel.
- For yderligere oplysninger, download den online brugervejledning.

http://www.lg.com

NORSK

Koble til og bruke høyttaleren

1 Oplad høyttaleren før du bruker den, og koble høyttaleren til en vekselstrømadapter (medfølger ikke) ved hjelp av den medfølgende USB-kabelen (type C-til-A).

2 Koble høyttaleren til en smarttelefon med Bluetooth

1. Trykk på **På/Av** ⏻-knappen på høyttaleren og slå den på. LED-en til **Bluetooth** blinker.
2. Trykk på **Innstillinger** ⚙ (Innstillinger)-knappen på smarttelefonen og velg **Bluetooth**. Slå på **Bluetooth**-funksjonen. (**Av** ○ > **På** ●)
3. Finn «**LG-DXG2T**(XX)» på enhetslisten som finnes på smarttelefonen og koble til den. Etter tilkobling av smarttelefonen med **Bluetooth**, vil LED-en til **Bluetooth** slås på.
4. Spill en musikk du ønsker på smarttelefonen.

3 Koble til LG XBOOM-appen

1. Finn **LG XBOOM-appen** på Google Play eller App Store og installer den på din smarttelefon.
2. Start **LG XBOOM-appen** og bruk dens funksjoner. (EQ, Wireless Party Link, Sleep Timer, Setting osv.)

- Design og spesifikasjoner kan endres uten varsel.
- For mer informasjon, last ned brukerveiledningen på nettet. http://www.lg.com

SUOMI

Kaiuttimen liittäminen ja käyttö

1 Lataa kaiutin ennen käyttöä ja liitä kaiutin verkkolaitteeseen (ei toimiteta) mukana toimitetulla USB-kaapelilla (tyyppi C–A).

2 Tuotteen yhdistäminen älypuhelimeen Bluetoothilla

1. Paina **Virta** ⏻-painiketta kaiuttimesta käynnistääksesi sen. **Bluetoothin** LED vilkkuu.
2. Paina **Asetukset** ⚙-painiketta älypuhelimesta ja valitse **Bluetooth**. Kytke päälle **Bluetooth** -toiminto. (**Off** ○ > **On** ●)
3. Etsi "**LG-DXG2T**(XX)" älypuhelimen laiteluettelossa ja muodosta yhteys siihen. Kun älypuhelin on yhdistetty tuotteeseen **Bluetoothilla**, **Bluetoothin** LED syttyy.
4. Toista älypuhelimesta haluamaasi musiikkia

3 Yhdistäminen LG XBOOM -sovellukseen

1. Etsi **LG XBOOM -sovellus** Google Playstä tai App Storesta ja asenna se älypuhelimeesi.
2. Käynnistä **LG XBOOM -sovellus** ja käytä lisätoimintoja. (EQ, Wireless Party Link, Sleep Timer, Setting jne.)

- Pidätämme oikeuden mallin ja rakenteen teknisiin muutoksiin ilman eri ilmoitusta.
- Lisätietoja saat lataamalla online-käyttöohjeen.
  http://www.lg.com

To view the warranty provided by LG Electronics, scan the QR code.

- Um die Garantie von LG Electronics einzusehen, scannen Sie den QR-Code.
- Pour consulter la garantie fournie par LG Electronics, scanner le QR code.
- Scan de QR-code om de garantie van LG Electronics te bekijken.
- Per visualizzare la garanzia fornita da LG Electronics, scansionare il codice QR.
- Para revisar la garantía proporcionada por LG Electronics, escanee el código QR.
- Per veure la garantia que ofereix LG Electronics, escanegeu el codi QR.
- Για να δείτε την εγγύηση που παρέχεται από την LG Electronics, σαρώστε τον κωδικό QR.
- Para visualizar a garantia fornecida pela LG Electronics, efetue a leitura do código QR.
- Az LG Electronics által nyújtott jótállás megtekintéséhez szkennelje be a QR-kódot.

- Chcete-li zobrazit záruku poskytovanou společností LG Electronics, naskenujte kód QR.
- Ak chcete zobraziť záruku poskytovanú spoločnosťou LG Electronics, naskenujte kód QR.
- Aby wyświetlić gwarancję udzieloną przez LG Electronics, zeskanuj kod QR.
- Pentru a vizualiza garanția oferită de LG Electronics, scanați codul QR.
- Lai apskatītu LG Electronics sniegto garantiju, noskenējiet QR kodu.
- Skanna QR-koden för att se den garanti som tillhandahålls av LG Electronics.
- Scan QR-koden for at se garantien fra LG Electronics.
- Skann QR-koden for å se garantien fra LG Electronics.
- Voit tarkastella LG Electronicsin tarjoamaa takuuta skannaamalla QR-koodin.

ENGLISH

Specification

Power Supply:
- 5 V ⎓ 2 A (AC Adapter)
- Built-in rechargeable battery

Power consumption
- Refer to the main label.

Dimensions (W x H x D):
Approx. 94.0 mm x 98.0 mm x 46.0 mm

Operating Temperature: 5 °C to 35 °C

Operating Humidity: 5 % to 80 % RH

Ingress Protection: IP67
– Speaker tested under controlled laboratory conditions with an IP67 rating.
– Solid: The unit is dust-tight.
– Liquid: Water resistant up to 1 meter for up to 30 minutes. Tested in fresh water. Dry before using. Do not charge while wet.

Battery life: Approx. 10 hours
– Battery life based on 50% volume. Actual battery usage time may vary.

CAUTION: It is recommended that you use the 5 V AC adapter (more than 2 A) with this device. If you do not use the recommended adapter, charging is unavailable or charging time may differ.

DEUTSCH

Technische Daten

Stromversorgung:
- 5 V ⎓ 2 A (Netzadapter)
- Eingebaute wiederaufladbare Batterie

Stromverbrauch
- Siehe Hauptetikett.

Abmessungen (B x H x T):
Ca. 94,0 mm x 98,0 mm x 46,0 mm

Betriebstemperatur: 5°C bis 35°C

Luftfeuchtigkeit bei Betrieb:
5 % bis 80 % RH

Eindringschutz: IP67
– Der Lautsprecher wurde unter kontrollierten Laborbedingungen mit einer IP67-Einstufung getestet.
– Festkörper: Das Gerät ist staubdicht.
– Flüssigkeit: Wasserdicht bis zu 1 Meter für bis zu 30 Minuten. Getestet in Süßwasser. Vor Gebrauch trocknen. Nicht Aufladen bei Nässe.

Batterie-Laufzeit: Ca. 10 Stunden
– Die Batterielebensdauer basiert auf einer Lautstärke von 50 %. Die tatsächliche Akkulaufzeit kann abweichen.

VORSICHT: Es wird empfohlen, für dieses Gerät einen 5 V-Netzadapter (mehr als 2 A) zu verwenden. Falls der empfohlener Netzadapter nicht benutzt wird, ist ein Aufladen u. U. nicht möglich oder die Ladedauer kann abweichen.

FRANÇAIS

Spécifications

Alimentation :
- 5 V ⎓ 2 A (adaptateur secteur)
- Batterie rechargeable intégrée

Consommation électrique
- Se reporter à l'étiquette principale.

Dimensions (L x H x P) :
Env. 94,0 mm x 98,0 mm x 46,0 mm

Température de fonctionnement : De 5 °C à 35 °C

Humidité de fonctionnement : de 5 % à 80 % HR

Indice de protection : IP67
– L'enceinte a été testée en conditions de laboratoire contrôlées avec un indice IP67.
– Solide : l'unité est étanche à la poussière.
– Liquide : Résistant à l'eau jusqu'à 1 mètre pendant 30 minutes. Testé en eau douce. Sécher avant d'utiliser. Ne pas charger si humide.

Autonomie de la batterie : environ 10 heures.
– Durée de vie de la batterie calculée sur la base d'un volume de 50 %. La durée d'utilisation réelle de la batterie peut varier.

PRÉCAUTION: Il est recommandé d'utiliser un adaptateur secteur de 5 V (plus de 2 A) avec cet appareil. Si vous n'utilisez pas l'adaptateur recommandé, le chargement n'est pas possible ou la durée de chargement peut différer.

NEDERLANDS

Specificatie

Voeding:
- 5 V ⎓ 2 A (AC-adapter)
- Ingebouwde oplaadbare batterij

Stroomverbruik
- Raadpleeg het hoofdlabel.

Afmetingen (B x H x D):
Ong. 94,0 mm x 98,0 mm x 46,0 mm

Bedrijfstemperatuur: 5 °C tot 35 °C

Bedrijfsvochtigheid: 5 % tot 80 % RH

Beschermingsgraad: IP67
- Luidspreker getest in gecontroleerde laboratoriumomstandigheden met een IP67-classificatie.
- Vast: De eenheid is stofdicht.
- Vloeistof: Waterbestendig tot 1 meter gedurende maximaal 30 minuten. Getest in zoet water. Drogen vóór gebruik. Niet opladen indien nat.

Levensduur van de batterij: Ongeveer 10 uur
- Batterijlevensduur gebaseerd op 50% volume. De werkelijke gebruikstijd van de batterij kan variëren.

OPGELET: Het is aan te raden dat u de 5 V AC adapter (meer dan 2 A) gebruikt met dit toestel. Als u de aanbevolen adapter niet gebruikt, is opladen niet mogelijk of kan de oplaadtijd variëren.

ITALIANO

Specifiche tecniche

Alimentazione elettrica:
- 5 V ⎓ 2 A (Adattatore AC)
- Batteria ricaricabile integrata

Consumo energetico
- Vedi l'etichetta principale.

Dimensioni (L x A x P):
Circa 94,0 mm x 98,0 mm x 46,0 mm

Temperatura di esercizio: Da 5 °C a 35 °C

Umidità di esercizio: Dal 5 % al 80 % RH

Grado di protezione IP: IP67
- Altoparlante testato in condizioni controllate di laboratorio con classificazione IP67.
- Solidi: L'unità è a tenuta di polvere.
- Liquidi: Resistente all'acqua fino a 1 metro per un massimo di 30 minuti. Testato in

acqua dolce. Asciugare prima dell'uso. Non ricaricare se bagnato.

Durata della batteria: Circa 10 ore

– La durata della batteria è calcolata con un volume del 50%. Il tempo effettivo di utilizzo della batteria può variare.

ATTENZIONE: Con questo dispositivo di consiglia di usare un adattatore da 5 V CA (più di 2 A). Se non si utilizza l'adattatore consigliato, potrebbe essere impossibile effettuare la ricarica o i tempi di ricarica potrebbero variare.

ESPAÑOL

Especificaciones

Alimentación eléctrica:

- 5 V ⎓ 2 A (adaptador de CA)
- Batería recargable incorporada

Consumo eléctrico

- Consulte la etiqueta principal.

Dimensiones (An x Al x F):
Aprox. 94,0 mm x 98,0 mm x 46,0 mm

Temperatura de funcionamiento: 5 °C a 35 °C

Humedad de funcionamiento: 5 % a 80 % HR

Protección contra entrada: IP67

– El altavoz se ha probado en condiciones de laboratorio controladas con una clasificación IP67.

– Sólido: la unidad es estanca al polvo.

– Líquido: resistencia al agua hasta 1 metro durante 30 minutos. Pruebas realizadas en agua dulce. Secar antes de usar. No cargar si está mojado.

Duración de la batería: aprox. 10 horas

– Duración de la batería basada en un volumen del 50 %. El tiempo de uso real de la batería puede variar.

PRECAUCIÓN: Se recomienda que use el adaptador de CA de 5 V (más de 2 A) con este dispositivo. Si no utiliza el adaptador recomendado, no podrá realizar la carga o el tiempo de carga será diferente.

CATALÀ

Especificacions

Font d'alimentació:

- 5 V ⎓ 2 A (adaptador de CA)
- Bateria recarregable integrada

Consum d'energia

- Consulteu l'etiqueta principal.

Dimensions (L × A × P):
Approx. 94,0 mm x 98,0 mm x 46,0 mm

Temperatura de funcionament: 5 °C a 35 °C

Humitat de funcionament: 5 % a 80 % RH

Protecció contra la infiltració: IP67

– Altaveu provat en condicions controlades de laboratori amb una classificació IP67.
– Sòlid: la unitat és estanca a la pols.
– Líquid: resistent a l'aigua fins a 1 metre durant 30 minuts. Provat en aigua dolça. Assequeu-lo abans d'utilitzar-lo. No el carregueu si està humit.

Durada de la bateria: 10 hores aprox.

– Durada de la bateria basada en un volum del 50 %. El temps real d'ús de la bateria pot variar.

PRECAUCIÓ: Es recomana utilitzar l'adaptador de CA de 5 V (més de 2 A) amb aquest dispositiu. Si no utilitzeu l'adaptador recomanat, no podreu carregar la bateria o en variarà el temps de càrrega.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Προδιαγραφές

Ηλεκτρική τροφοδοσία:

- 5 V ⎓ 2 A (Μετασχηματιστής AC)
- Ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία

Κατανάλωση ενέργειας

- Ανατρέξτε στην κύρια ετικέτα.

Διαστάσεις (Π x Υ x Β):

Περίπου 94,0 mm x 98,0 mm x 46,0 mm

Θερμοκρασία λειτουργίας: 5 °C έως 35 °C

Επίπεδο υγρασίας λειτουργίας: 5 % έως 80 % RH

Προστασία από διείσδυση: IP67

– Ηχείο που υποβάλλεται σε δοκιμή υπό ελεγχόμενες εργαστηριακές συνθήκες με διαβάθμιση IP67.
– Στερεά: Στη μονάδα δεν μπορεί να μπει σκόνη.
– Υγρά: Ανθεκτικό στο νερό έως 1 μέτρο για έως και 30 λεπτά. Δοκιμασμένο σε γλυκό νερό. Στεγνώστε πριν από τη χρήση. Μη φορτίζετε ενώ είναι υγρό.

Διάρκεια ζωής μπαταρίας: Περίπου 10 ώρες

– Διάρκεια μπαταρίας με βάση την ένταση 50%. Ο πραγματικός χρόνος χρήσης της μπαταρίας ενδέχεται να διαφέρει.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Συνιστάται η χρήση του μετασχηματιστή εναλλασσόμενου ρεύματος 5 V (πάνω από 2 A) με αυτήν τη συσκευή. Αν δεν χρησιμοποιήσετε τον συνιστώμενο μετασχηματιστή, η φόρτιση δεν θα είναι εφικτή ή ο χρόνος φόρτισης ενδέχεται να διαφέρει.

PORTUGUÊS

Especificação

Fonte de alimentação:
- 5 V ⎓ 2 A (Adaptador de CA)
- Bateria recarregável integrada

Dimensões (L x A x P):
Aprox. 94,0 mm x 98,0 mm x 46,0 mm

Temperatura de funcionamento: 5 °C a 35 °C

Humidade de funcionamento: 5 % a 80 % HR

Índice de proteção: IP67
– Coluna testada em laboratório sob condições controladas com uma classificação IP67.
– Sólido: A unidade é resistente ao pó.
– Líquido: resistente à água até 1 metro durante 30 minutos. Testes realizados em água doce. Seque antes da utilização. Não carregue enquanto estiver molhada.

Autonomia da bateria: Aprox. 10 horas
– Autonomia da bateria com volume a 50%. A autonomia real da bateria poderá variar.

PRECAUÇÃO: É recomendável utilizar o adaptador CA de 5 V (com mais de 2 A) com este dispositivo. Se não utilizar o adaptador recomendado, o carregamento não é possível ou o tempo de carregamento poderá ser diferente.

MAGYAR

Műszaki adatok

Tápellátás:
- 5 V ⎓ 2 A (váltakozó áramú adapter)
- Beépített újratölthető akkumulátor

Energiafogyasztás
- Olvassa el a fő címkét.

Méretek (Sz x Ma x Mé):
Körülbelül 94,0mm x 98,0mm x 46,0mm

Működési hőmérséklet: 5°C - 35°C

Üzemi páratartalom: 5 % és 80 % relatív páratartalom között

Behatolásvédelem: IP67
– A fülhallgató ellenőrzött laboratóriumi körülmények között, IP67 minősítéssel tesztelve.
– Szilárd: Az egység porálló.
– Folyékony: 1 méterig vízálló legfeljebb 30 percig. Édesvízben tesztelve. Szárítsa meg használat előtt. Ne töltse nedves állapotban.

Akkumulátor élettartama: Körülbelül 10 óra
– Az akkumulátor élettartama 50%-os hangerő használaton alapul. A tényleges akkumulátor használati idő eltérő lehet.

VIGYÁZAT: Javasoljuk, hogy az 5 V AC adaptert (nagyobb, mint 2 A) használja az eszközhöz. Amennyiben nem a

javasolt átalakítót használja, a töltés nem lehetséges, vagy megváltozhat a töltési idő.

ČESKY

Specifikace

Napájení:
- 5 V ⎓ 2 A (AC adaptér)
- Vestavěná dobíjecí baterie

Příkon
- Viz hlavní štítek.

Rozměry (Š x V x H):
Přibližně 94,0 mm x 98,0 mm x 46,0 mm

Provozní teplota: 5 °C až 35 °C

Provozní vlhkost: 5 % až 80 % RV

Ochrana: IP67
– Reproduktor byl testován v kontrolovaných laboratorních podmínkách s krytím IP67.
– Pevné látky: Přístroj je prachotěsný.
– Kapaliny: Vodotěsnost do 1 metru po dobu až 30 minut. Testováno ve sladké vodě. Před použitím osušte. Nenabíjejte zařízení, pokud je mokré.

Životnost baterie: Přibližně 10 hodin
– Provozní doba baterie vychází z používání při 50% hlasitosti. Skutečná doba používání baterie se může lišit.

POZOR: Doporučujeme abyste s tímto zařízením používali napájecí adaptér s napětím 5 V (poskytující vyšší proud než 2 A). Pokud nepoužíváte doporučený adaptér, nemusí k nabíjení dojít, nebo doba nabíjení může být odlišná.

SLOVENČINA

Technické údaje

Napájanie:
- 5 V ⎓ 2 A (AC adaptér)
- Zabudovaná nabíjateľná batéria

Spotreba energie
- Pozrite si hlavný štítok.

Rozmery (Š x V x H):
Pribl. 94,0 mm x 98,0 mm x 46,0 mm

Prevádzková teplota: 5 °C až 35 °C

Prevádzková vlhkosť: Relatívna vlhkosť 5 % až 80 %

Krytie: IP67
– Reproduktor bol testovaný v kontrolovaných laboratórnych podmienkach na úrovni IP67.
– Pevné častice: Produkt je prachotesný.
– Kvapalina: Odolnosť voči vode do 1 metra až na 30 minút. Testované v sladkej vode. Pred použitím vysušte. Nenabíjajte, keď je mokrý.

Životnosť batérie: Približne 10 hodín

– Prevádzková doba batérie vychádza z používania s 50% hlasitosťou. Skutočná doba používania batérie sa môže líšiť.

VÝSTRAHA: Odporúča sa, aby ste s týmto zariadením používali 5 V sieťový adaptér (viac ako 2 A). Ak nebudete používať odporúčaný adaptér, nemusí byť možné nabíjanie, prípadne sa čas nabíjania môže líšiť.

POLSKI

Specyfikacja

Zasilanie:
- 5 V ⎓ 2 A (zasilacz AC)
- Wbudowany akumulator

Pobór mocy
- Patrz główna etykieta.

Wymiary (szer. x wys. x gł.):
Około 94,0 mm x 98,0 mm x 46,0 mm

Temperatura robocza: od 5 °C do 35 °C

Wilgotność robocza: od 5% do 80 % RH

Stopień ochrony IP: IP67
– Głośnik został przetestowany w kontrolowanych warunkach laboratoryjnych i uzyskał klasę ochrony IP67.
– Ciała stałe: Jednostka zapewnia szczelność przeciwko pyłowi.
– Płyny: Wodoodporność do 1 metra przez maksymalnie 30 minut. Testowano w słodkiej wodzie. Należy osuszyć przed użytkowaniem. Nie należy ładować mokrego produktu.

Czas pracy akumulatora: Około 10 godziny
– Czas pracy baterii oszacowano przy założeniu 50% głośności. Rzeczywisty czas pracy może być inny.

UWAGA: Zalecane jest używanie z tym urządzeniem zasilacza 5 V AC (więcej niż 2 A). Jeżeli nie jest używany zalecany zasilacz, wówczas ładowanie może być niemożliwe lub jego czas będzie inny.

ROMÂNĂ

Specificații

Alimentare:
- 5 V ⎓ 2 A (adaptor de curent alternativ)
- Baterie reîncărcabilă încorporată

Dimensiuni (L x H x A):
Aprox. 94,0 mm x 98,0 mm x 46,0 mm

Temperatura de operare: De la 5 °C la 35 °C

Umiditatea de operare: De la 5 % până la 80 % RH

Protecție la pătrundere: IP67
– Difuzor testat în condiții controlate de laborator cu un rating IP67.

– Solid: Unitatea este etanșă împotriva prafului.
– Lichid: Rezistent la apă până la 1 metru timp de până la 30 de minute. Testat în apă dulce. Uscați înainte de utilizare. Nu încărcați căștile dacă acestea sunt ude.

Durata de viață a bateriei: Aprox. 10 ore
– Durata de viață a bateriei pe baza unui volum de 50%. Durata reală de utilizare a bateriei poate varia.

ATENȚIE: Este recomandat să folosiți adaptorul de 5 V CA (mai mare de 2 A) pentru acest dispozitiv. Dacă nu folosiți adaptorul recomandat, încărcarea nu se poate realiza sau încărcarea poate fi diferită.

LATVIEŠU

Tehniskie parametri

Barošanas avots:
- 5 V ⎓ 2 A (maiņstrāvas pārveidotājs)
- Iebūvēta uzlādējama baterija

Jaudas patēriņš
- Skatīt galveno etiķeti.

Izmēri (P x A x Dz):
Apm. 94,0 mm x 98,0 mm x 46,0 mm

Darbības temperatūra no 5 °C līdz 35 °C

Ekspluatācijas mitrums relatīvais mitrums no 5 % līdz 80 %

Aizsardzība pret iekļūšanu: IP67
– Skaļrunis testēts kontrolētos laboratorijas apstākļos ar IP67 novērtējumu.
– Cietvielas: Ierīce ir putekļu necaurlaidīga.
– Šķidrums: Ūdensizturība līdz 1 metram līdz 30 minūtēm. Testēts saldūdenī. Pirms lietošanas izžāvējiet. Neuzlādējiet, kamēr tas ir slapjš.

Baterijas darbmūžs: Apmēram 10 stundas
– Akumulatora darbības laiks, pamatojoties uz 50 % skaļumu. Faktiskais akumulatora lietošanas laiks var atšķirties.

UZMANĪBU: Ar šo ierīci ieteicams izmantot 5 V maiņstrāvas adapteri (virs 2 A). Neizmantojot ieteikto adapteri, uzlāde nav pieejama vai tās laiks var atšķirties.

SVENSKA

Specifikation

Nätspänning:
- 5 V ⎓ 2 A (nätadapter)
- Inbyggda uppladdningsbara batterier

Energiförbrukning
- Se huvudetiketten.

Mått (B x H x D):
Cirka 94,0 mm x 98,0 mm x 46,0 mm

Drifttemperatur: Från 5 °C till 35 °C

Luftfuktighet vid drift: 5 % till 80 % RH

Intrångsskydd: IP67
– Högtalaren är testad i kontrollerade laboratorieförhållanden med en IP67-klassificering.
– Fast: Enheten är dammtät.
– Vätska: Vattentålig upp till 1 meter i upp till 30 minuter. Testad i sötvatten. Torkas innan användning. Ladda inte när den är våt.

Batteritid: Ungefär 10 timmar
– Batteritid baserad på 50% volym. Den faktiska batteritiden kan variera.

FÖRSIKTIGHET: Med den här enheten rekommenderar vi att du använder 5 V AC nätadapter (mer än 2 A). Om du använder en annan nätadapter är laddning inte tillgänglig eller så varierar laddningstiden.

DANSK

Specifikationer

Strømforsyning:
- 5 V ⎓ 2 A (vekselstrømsadapter)
- Indbygget genopladeligt batteri

Strømforbrug
- Se hovedetiketten.

Udvendige mål (B x H x D):
Ca. 94,0 mm x 98,0 mm x 46,0 mm

Driftstemperatur: 5 - 35 °C

Fugtighed under drift: 5 % til 80 % RH

Beskyttelse mod indtrængen af væske/støv mv.: IP67
– Højttaler testet under kontrollerede laboratorieforhold med en IP67-klassificering.
– Solidt: Enheden er støvtæt.
– Væske: Vandtæt op til 1 meter i op til 30 minutter. Testet i ferskvand. Tør før brug. Oplad ikke, mens den er våd.

Batteri holdbarhed: Ca. 10 timer
– Batterilevetid baseret på 50 % lydstyrke. Den faktiske batteritid kan variere.

FORSIGTIG: Det anbefales, at du bruger de 5 V AC adapter (på mere end 2 A) med denne enhed. Hvis du ikke bruger den anbefalede adapter, kan du ikke oplade, eller opladetiden kan variere.

NORSK

Spesifikasjoner

Strømforsyning:
- 5 V ⎓ 2 A (vekselstrømadapter)
- Innebygget oppladbart batteri

Strømforbruk
- Se hovedmerket.

Dimensjoner (B x H x D):
Ca. 94,0 mm x 98,0 mm x 46,0 mm

Driftstemperatur: 5 °C til 35 °C

Driftsfuktighet: 5 % til 80 % RH

Inntrengningsbeskyttelse: IP67

– Høyttaleren er testet under kontrollerte laboratorieforhold med IP67-klassifisering.
– Fast: Enheten er støvtett.
– Væske: Vannbestandig opptil 1 meter i opptil 30 minutter. Testet i ferskvann. Tørkes alltid før bruk. Ikke lad mens den er våt.

Batteriets levetid: Ca. 10 timer

– Batterilevetid basert på 50 % volum. Faktisk batteritid kan variere.

FORSIKTIGHET: Det anbefales å bruke 5 V vekselstrømsadapteren (over 2 A) med denne enheten. Hvis den anbefalte adapteren ikke brukes, kan lading være utilgjengelig eller ladetiden kan variere.

SUOMI

Tekniset tiedot

Käyttöjännite:

- 5 V ⎓ 2 A (Virta-adapteri)
- Sisäänrakennettu ladattava akku

Virrankulutus

- Katso laitekyltistä.

Mitat (L x K x S)

Noin 94,0 mm x 98,0 mm x 46,0 mm

Käyttölämpötila:5 °C - 35 °C

Käyttökosteus: 5 % - 80 % RH

Tiiviysluokitus: IP67

– Kaiutin testattu kontrolloiduissa laboratorio-olosuhteissa IP67-luokituksella.
– Tiivis: Yksikkö on pölytiivis.
– Neste: Vedenkestävä 1 metriin asti enintään 30 minuutin ajan. Testattu makeassa vedessä. Kuivaa ennen käyttöä. Älä lataa märkänä.

Akun toiminta-aika: Noin 10 tuntia

– Akun kesto perustuu 50 %:n äänenvoimakkuuteen. Todellinen akun käyttöaika voi vaihdella.

HUOMIO: Suosittelemme, että käytät 5 V AC sovitinta (yli 2 A) laitteen kanssa. Jos et käytä suositeltua adapteria, ei latausta voida käyttää tai latausaika voi poiketa tavallisesta.

CE

ENGLISH

Declaration of Conformity

Hereby, LG Electronics declares that the radio equipment type Portable Bluetooth Speaker is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

For consideration of the user, this device should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the device and the body.

Frequency range	Output power (Max.)
2402 to 2480 MHz	10 dBm

DEUTSCH

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt LG Electronics, dass der Gerätetyp Tragbarer Bluetooth-Lautsprecher der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung steht unter folgender Internetadresse zur Verfügung:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Bitte beachten Sie: Dieses Gerät sollte mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Gerät und dem Körper installiert und betrieben werden.

Frequenzbereich	Ausgangsleistung (Max.)
2402 bis 2480 MHz	10 dBm

FRANÇAIS

Déclaration de Conformité

LG Electronics déclare que l'Enceinte Bluetooth Portable de type équipement radio est conforme à la Directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse

Internet suivante:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Cet appareil doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre l'appareil et le corps, afin d'éviter des blessures à l'utilisateur.

Gamme de fréquence	Puissance de sortie (Max.)
2402 à 2480 MHz	10 dBm

NEDERLANDS

Conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart LG Electronics dat dit radioapparaat van het type Portable Bluetooth Luidspreker voldoet aan EU Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU Richtlijn is beschikbaar op het volgende internet adres:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Ter overweging van de gebruiker, moet dit apparaat worden geïnstalleerd en bediend met een minimale afstand van 20 cm tussen het apparaat en het lichaam.

Frequentiebereik	Uitgangsvermogen (Max.)
2402 tot 2480 MHz	10 dBm

ITALIANO

Dichiarazione di Conformità

Con la presente, LG Electronics dichiara che il tipo di apparecchio radio altoparlante Bluetooth portatile è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

In considerazione dell'utente, l'apparecchio deve essere installato e utilizzato rispettando una distanza minima di 20 cm tra il corpo e il dispositivo.

Intervallo di frequenza	Potenza in uscita (max.)
da 2402 a 2480 MHz	10 dBm

ESPAÑOL

Declaración de Conformidad

Por la presente, LG Electronics declara que este equipo de radio de tipo altavoz Bluetooth portátil cumple con la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la EU está disponible en la siguiente dirección de Internet:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Para consideración del usuario, este equipo debe instalarse y operarse con una distancia mínima de 20 cm entre el equipo y el cuerpo.

Rango de frecuencia	Salida de potencia (Máx)
2402 a 2480 MHz	10 dBm

CATALÀ

Declaració de conformitat

Mitjançant aquest document, LG Electronics declara que l'equip amb ràdio de tipus Altaveu Bluetooth portàtil compleix amb la Directiva 2014/53/UE. El text complet de la declaració de conformitat de la UE està disponible a l'adreça d'internet següent:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Per motius de protecció de l'usuari, aquest aparell s'ha d'instal·lar i utilitzar amb una distància mínima de 20 cm entre l'aparell i el cos.

Rang de freqüència	Potència de sortida (màx.)
De 2.402 a 2.480 MHz	10 dBm

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Δήλωση Συμμόρφωσης

Δια του παρόντος, η LG Electronics δηλώνει ότι το τύπου ασύρματης επικοινωνίας Φορητό Ηχείο Bluetooth είναι σύμφωνο με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην παρακάτω ηλεκτρονική διεύθυνση:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Να ληφθεί υπόψη από το χρήστη ότι η παρούσα συσκευή θα πρέπει να εγκατασταθεί και να λειτουργεί σε

απόσταση τουλάχιστον 20 cm μεταξύ της συσκευής και του ανθρώπινου σώματος.

Ζώνη συχνοτήτων	Ισχύς εξόδου (Μέγ.)
2402 έως 2480 MHz	10 dBm

PORTUGUÊS

Declaração de Conformidade

Pelo presente, a LG Electronics declara que o tipo de equipamento rádio Coluna Bluetooth Portátil se encontra em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU. O texto completo da declaração EU de conformidade encontra-se disponível no seguinte endereço de internet:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Para a consideração do utilizador, este dispositivo deve ser instalado e operado a uma distância mínima de 20 cm entre o dispositivo e o corpo.

Intervalo de frequência	Potência de saída (Máx.)
2402 a 2480 MHz	10 dBm

MAGYAR

Megfelelőségi Nyilatkozat

Az LG Electronics ezennel kijelenti, hogy ez a hordozható Bluetooth hangszóró típusú rádiókészülék megfelel az 2014/53/EU irányelvben foglaltaknak. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Figyelmeztetés: a készülék üzembehelyezésekor és működtetésekor legalább 20cm-es távolságnak kell lennie a készülék és a test között.

Frekvenciatartomány	Kimeneti teljesítmény (Max.)
2402 - 2480 MHz	10 dBm

ČESKY

Prohlášení o Shodě

Společnost LG Electronics tímto prohlašuje, že toto rádiové zařízení typu přenosného Bluetooth reproduktoru je ve shodě s příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Vezměte prosím na vědomí, že vzdálenost mezi tímto zařízením a osobami by neměla být menší než 20 cm.

Frekvenční rozsah	Výstupní výkon (Max.)
2402 až 2480 MHz	10 dBm

SLOVENČINA

Vyhlásenie o Zhode

Spoločnosť LG Electronics týmto vyhlasuje, že jej rádiové vybavenie typu prenosného Bluetooth reproduktora dosahuje súlad so Smernicou 2014/53/EÚ. Kompletné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je dostupné na nasledujúcej internetovej adrese:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Vzhľadom na používateľa, je toto zariadenie potrebné inštalovať a obsluhovať s minimálnou vzdialenosťou 20 cm medzi zariadením a telom.

Rozsah frekvencie	Výstupný výkon (max.)
2402 až 2480 MHz	10 dBm

POLSKI

Deklaracja Zgodności

Niniejszym LG Electronics deklaruje, że urządzenie radiowe typu głośnik przenośny Bluetooth jest zgodne z postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE dostępny jest pod następującym adresem:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Urządzenie to powinno zostać zainstalowane oraz użytkowane w odległości, co najmniej 20 cm od ciała użytkownika.

Zakres częstotliwości	Moc wyjściowa (maks.)
2402 do 2480 MHz	10 dBm

ROMÂNĂ

Declarație de Conformitate

Prin prezenta, LG Electronics declară că echipamentul radio de tip Difuzor Portabil Bluetooth este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibilă la următoarea adresă de internet:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Pentru atenționarea utilizatorului, acest dispozitiv trebuie să fie instalat și operat la o distanță minimă de 20 cm între dispozitiv și corp.

Interval frecvență	Putere de ieșire (max.)
între 2402 și 2480 MHz	10 dBm

LATVIEŠU

Atbilstības Deklarācija

Ar šo LG Electronics apliecina, ka portatīvā Bluetooth skaļruņa tipa radio ierīce atbilst Direktīvas 2014/53/ES prasībām. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts pieejams šādā interneta vietnē:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Lietotāju ievērībai: šī ierīce uzstādāma un lietojama, ievērojot minimālo distanci 20 cm starp ierīci un ķermeni.

Frekvenču diapazons	Izejas jauda (maks.)
2402 līdz 2480 MHz	10 dBm

SVENSKA

Överensstämmelseförsäkran

Härmed försäkrar LG Electronics att denna bärbara Bluetooth-högtalare av radioutrustningstyp är kompatibel med Direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten med denna EU försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Av hänsyn till användaren bör denna enhet installeras och användas med ett avstånd på minst 20 cm mellan enheten och kroppen.

Frekvensintervall	Uteffekt (max.)
2402 till 2480 MHz	10 dBm

DANSK

Overensstemmelseserklæring

Herved erklærer, LG Electronics at radioudstyret af typen Bærbar Bluetooth højttaler er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den komplette tekst af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Af hensyntagen til brugeren, skal denne enhed installeres og betjenes med en minimumsafstand på 20 cm mellem enheden og kroppen.

Frekvensomfang	Udgangseffekt (maks.)
2402 til 2480 MHz	10 dBm

NORSK

Samsvarserklæring

LG Electronics erklærer herved at dette radioutstyret av typen bærbar Bluetooth-høyttaler er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig via følgende internettadresse:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Av hensyn til brukeren, må denne enheten installeres og kjøres ved en avstand på min. 20 cm mellom enheten og kroppen.

Frekvensrekkevidde	Utgangseffekt (maks.)
2402 - 2480 MHz	10 dBm

SUOMI

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Täten, LG Electronics julistaa, että radiolaitetyyppi, Bluetooth -kaiutin on Direktiivin 2014/53/EU mukainen. Tämän EU-yhdenmukaisuusjulistuksen koko teksti löytyy seuraavasta Internet-osoitteesta.

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Tämä laite tulee asentaa ja sitä käyttää vähintään 20 cm etäisyydellä kehostasi.

Taajuusalue	Lähtöteho (maks.)
2402 - 2480 MHz	10 dBm

ENGLISH

Declaration of Conformity

UK
CA

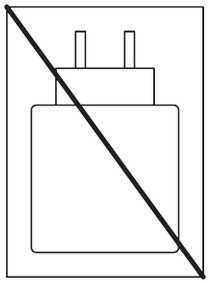
Hereby, LG Electronics declares that the radio equipment type Portable Bluetooth Speaker is in compliance with the relevant statutory requirements. The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

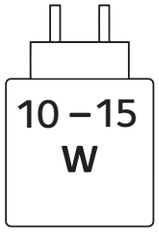
For consideration of the user, this device should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the device and the body.

Frequency range	Output power (Max.)
2402 to 2480 MHz	10 dBm

<Pictogram>



<Label>



ENGLISH

The power delivered by the charger must be between min [10] Watts required by the radio equipment, and max [15] Watts in order to achieve the maximum charging speed.

DEUTSCH

Die Leistung des Ladegeräts muss von einer von der Funkanlage benötigten Mindestleistung von [10] Watt bis zu einer zum Erreichen der maximalen Ladegeschwindigkeit benötigten Höchstleistung von [15] Watt reichen.

FRANÇAIS

La puissance fournie par le chargeur doit être entre, au minimum, [10] Watts requis par l'équipement radioélectrique et, au maximum, [15] Watts pour atteindre la vitesse de chargement maximale.

NEDERLANDS

Het door de lader geleverde vermogen moet tussen minimaal [10] watt (zoals vereist door de radioapparatuur) en maximaal [15] watt liggen om de maximale oplaadsnelheid te bereiken.

ITALIANO

La potenza fornita dal caricabatteria deve essere tra min [10] watt richiesta dall'apparecchiatura radio e max [15] watt per raggiungere la massima velocità di ricarica.

ESPAÑOL

La potencia suministrada por el cargador debe ser de entre un mínimo de [10] vatios requeridos por el equipo radioeléctrico y un máximo de [15] vatios a fin de alcanzar la máxima velocidad de carga.

CATALÀ

La potència subministrada pel carregador ha d'estar compresa entre els [10] watts mínims requerits per l'equip de radi i els [15] watts màxims per aconseguir la velocitat de càrrega màxima.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Η ισχύς που παρέχεται από τον φορτιστή πρέπει να είναι μεταξύ [10] βατ (ελάχιστη) που απαιτείται από τον ραδιοεξοπλισμό και [15] βατ (μέγιστη) για την επίτευξη της μέγιστης ταχύτητας φόρτισης.

PORTUGUÊS

A potência fornecida pelo carregador tem de se situar entre um mínimo de [10] Watts exigidos pelo equipamento de rádio e um máximo de [15] Watts para que a velocidade de carregamento máxima seja atingida.

MAGYAR

A töltő által szolgáltatott teljesítménynek a rádióberendezés működtetéséhez szükséges minimum [10] watt és a maximális töltési sebesség eléréséhez szükséges maximum [15] watt között kell lennie.

ČESKY

Příkon dodávaný nabíjecím zařízením musí být mezi minimálně [10] watty požadovanými rádiovým zařízením a maximálně [15] watty nezbytnými k dosažení maximální rychlosti nabíjení.

SLOVENČINA

Výkon nabíjačky musí byť najmenej [10] wattov požadovaných rádiovým zariadením a najviac [15] wattov, aby sa dosiahla maximálna rýchlosť nabíjania.

POLSKI

Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić między minimalnie [10] W wymaganych przez urządzenie radiowe a maksymalnie [15] W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.

ROMÂNĂ

Puterea furnizată de încărcător trebuie să se situeze între minimum [10] waţi, de care are nevoie echipamentul radio, și maximum [15] waţi pentru a atinge viteza maximă de încărcare.

LATVIEŠU

Lādētāja nodrošinātajai jaudai ir jābūt robežās starp [10] vatiem, kas ir radioiekārtai vajadzīgā minimālā jauda, un [15] vatiem, kas ir radioiekārtai vajadzīgā maksimālā jauda, lai sasniegtu maksimālo uzlādes ātrumu.

SVENSKA

Den effekt som levereras av laddaren måste ligga mellan minst [10] watt och maximalt [15] watt, vilket krävs för att ladda radioutrustningen i högsta laddningshastighet.

DANSK

Opladerens effekt skal være mellem minimum [10] W, som radioudstyret kræver, og maksimalt [15] W for at opnå maksimal opladningshastighed.

NORSK

Ladestrømmen fra laderen må ligge mellom min [10] watt som kreves av radioutstyret, og maks [15] watt for å sikre maksimal ladehastighet.

SUOMI

Laturin syöttämän tehon on oltava radiolaitteen lataukseen tarvittavan vähimmäistehon [10] wattia ja suurimmalla latausnopeudella lataamiseen tarvittavan enimmäistehon [15] wattia välillä.

Technology with the human touch

GUARANTEE

- **This is applied for UK customers only.**
- LG Electronics U.K. Ltd. will provide the following services in order to expedite this Guarantee.

1. All faulty components which fail due to defective manufacture will be replaced free of charge for a period of 12 months from the original date of purchase.
2. The dealer (or his service agent) who sold the product will be reimbursed for any labour provided in the repair of this LG equipment, for a period of 12 months from the original date of purchase. These claims must be made in accordance with the published scale of service charges and relevant claims procedure.

PLEASE NOTE:

A. The dealer may restrict the guarantee to the original purchaser.

B. The dealer is not obliged to carry out service under guarantee if unauthorised modifications are made to the apparatus, or if non standard components are used or if the serial number of the apparatus is removed, defaced, misused, or altered.

C. Any claims made under guarantee must be directed to the dealer from whom the equipment was originally purchased. The dealer may, before carrying out service under guarantee, require a receipted account as evidence of the date of purchase.

D. We respectfully point out that your dealer is not obligated to replace batteries if they become exhausted or worn in use.

E. Aerial alignment and consumer control adjustments are not covered by this guarantee.

This guarantee does not affect your statutory rights.

- REQUIREMENTS TO MAINTAIN WARRANTY COVERAGE:
  RETAIN YOUR RECEIPT TO PROVE DATE OF PURCHASE. A COPY OF YOUR RECEIPT MUST BE SURRENDERED AT THE TIME GUARANTEE SERVICE IS PROVIDED.
- Product Registration Card :
  It is helpful to complete at least your name, address, phone, model & serial numbers and return it. This will enable LG to assist you in the future should you lose your receipt, your units stolen, or should modifications be necessary.
- To obtain information or assistance:
  Call UK: 0344 847 5454 IE: 01 686 9454

MODEL NO.*	SERIAL NO.*	DATE OF PURCHASE.*

In all cases of difficulty - consult your LG dealer from whom the product was purchased

LGEUK Website : www.lg.com/uk
(Service website : www.lg.com/uk/support)

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !